



Hoja informativa sobre COVID-19 – Verano de 2020

Para obtener más información sobre el COVID-19, visite [Boston.gov/COVID19](https://www.boston.gov/COVID19).

Para asistir a los programas o a las clases de los Centros para Jóvenes y Familias de Boston (BCYF) los participantes deben registrarse a través del sistema de inscripción en [Boston.gov/BCYF-Summer](https://www.boston.gov/BCYF-Summer). Este verano no aceptaremos visitas sin cita previa.

Quienes participen en las clases y programas de los BCYF deben seguir las pautas fijadas por los funcionarios de salud pública y las políticas específicas de los BCYF relativas al COVID-19, entre ellas, usar una mascarilla facial (que cubra tanto la nariz como la boca), mantener seis (6) pies de distancia de otras personas, y lavarse a menudo las manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos.

Los participantes deben tener su propia [mascarilla facial](#) (cualquier papel o tela colocados de manera firme como una pañoleta (bandana) o una bufanda que les cubra la nariz y la boca) y mantener una distancia de seis (6) pies de las demás personas.

Los participantes que se encuentren enfermos deben permanecer en su casa. Si el niño experimenta cualquier síntoma relacionado con el COVID-19 (fiebre o escalofríos, tos, falta de aire o dificultad para respirar, cansancio, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, pérdida del gusto o del olfato, dolor de garganta, congestión o goteo nasal, náuseas o vómitos, diarrea), se lo alojará en una sala separada y se llamará a uno de sus padres o a su tutor para que vayan a buscarlo lo antes posible. Si el niño tiene fiebre, tos, dificultad para respirar u otro síntoma de COVID-19, su padre o madre deben buscar atención médica de inmediato.

Los participantes deben traer sus propias botellas de agua y agua. Debido a normas de salud pública, los centros BCYF no pueden brindar acceso al agua.

Los participantes deben traer sus propios equipos deportivos u otros suministros (cuando corresponda; consulte la descripción del programa o la clase para obtener detalles).

A todos los participantes que lleguen temprano se les indicará que esperen afuera o en el vehículo en el cual hayan venido hasta 10 minutos antes de que empiece el programa.

Los participantes no pueden traer ninguna pertenencia a excepción de una mochila o un bolso pequeños.

Todos los participantes deben abandonar el centro inmediatamente después de su actividad programada.

Los niños menores de 10 años deben traídos y recogidos por un cuidador autorizado inmediatamente después de su actividad programada. Si no hay un cuidador autorizado esperando al niño, nos pondremos en contacto con los padres. Si no podemos comunicarnos con los padres, llamaremos a contactos de emergencia. Si al cabo de 10 minutos no logramos comunicarnos con ninguno de los padres, con un tutor o con un contacto de emergencia, llamaremos al Departamento de Policía de Boston o al Departamento de Servicios para Menores y Familias. El incumplimiento reiterado de buscar puntualmente al niño dará por resultado que se lo retire del programa.

Pautas específicas para la piscina exterior

Dados los límites de nuestra capacidad para mejorar la seguridad de los visitantes, estos deben inscribirse para acceder a un horario de natación disponible en [Boston.gov/BCYF-Summer](https://www.boston.gov/BCYF-Summer). No se autorizará el acceso sin cita previa. La inscripción se habilitará 24 horas antes de las sesiones del día siguiente y seguirá abierta hasta que se hayan ocupado todos los lugares o hasta que transcurra la mitad de la sesión, lo que suceda antes.

Las sesiones tendrán un límite de tiempo y se pide a los visitantes que se inscriban y asistan a una sesión por día. Si los visitantes se inscriben para más de una sesión por día, nos reservamos el derecho de cancelar su inscripción en caso de que haya una lista de espera de personas que pretenden asistir.

Se solicita a los visitantes que lleguen no más de 10 minutos antes del comienzo de su sesión y se les indicará que se mantengan a seis (6) pies de distancia de las otras personas mientras esperan fuera de las instalaciones a que comience la sesión.

Las pautas de capacidad limitan la cantidad de visitantes a 75 por sesión.

Se dará preferencia a los residentes de Boston.

Los visitantes deben venir con sus trajes de baño puestos ya que las áreas de vestuarios y sus casilleros estarán cerrados.

En caso de ser necesario, puede accederse a los baños a través de un vestuario, pero los visitantes no podrán usar las áreas de vestuarios ni sus casilleros.

Salvo en el agua, será obligatorio el uso de mascarillas faciales (que cubran la nariz y la boca) en todo momento.

No se ofrecerán clases de natación, las cuales requieren un contacto físico cercano.

Todas las personas que no pertenezcan a un grupo familiar deben mantener una distancia de seis (6) pies de los demás; esto se aplica a las terrazas o cubiertas, a los baños, a las áreas de piscinas infantiles, al agua y a los bordes de la piscina.

Cuando se inscriban para asistir a una sesión, los visitantes deberán responder preguntas de detección de COVID-19. Estas preguntas se les volverán a formular cuando se registren para ingresar a la piscina para la sesión en la que se inscribieron.

Se permiten tres niños menores de 12 años por adulto. Los niños menores de 8 años deben estar en el agua acompañados por un adulto.